

MOT DU PRÉSIDENT

IL FAUDRAIT SUREMENT Y RÉFLÉCHIR!

Avec le retour des cotisations pour l'an 1997, un villégiateur m'écrivait le commentaire suivant :

« Cet hiver on m'a volé du bois. Et je doute que ce soit un habitant d'un village des alentours qui soit venu jusqu'au lac pour me prendre quelques dizaines de bûches. Mais... qui sait! ?

On a assez de recevoir « la visite » des voleurs officiels... Avons-nous besoin de celle de voleurs officieux?

P.S. Même si on est dans l'bois, faudrait-il penser à fonder un ordre du civisme pour amateurs de nature? »


Cher villégiateur,

C'est avec regret que j'ai pris connaissance de votre commentaire, je partage vos doutes moi aussi, mais comme vous le dites si bien, mais... qui sait? Par contre, il faut quand même examiner la situation et se poser des questions.

Aurions-nous eu besoin de spécifier dans nos règlements généraux que le civisme était aussi de mise. J'espère que nous nous respectons un peu plus que ça.

Je ne peux que le mentionner encore une fois, j'invite tous les villégiateurs, lors de leurs déplacements, à effectuer une ronde de surveillance qui prend au plus 5 minutes et qui pourrait peut-être éliminer bien des indésirables.

Il ne faut surtout pas oublier de rapporter les méfaits à la Sûreté du Québec. Si on ne se plaint pas, eux pensent que tout va bien. Et si tout va bien ... on ne les voit pas!



Serge Lachance, Président

QUINCAILLERIE

CO-OP

coop
IGA

Tél. : 1-418-277-2215
Fax : 1-418-277-2172

Matériaux de construction - Pompe à eau

Omer Hardy
Directeur

464, rue St-Paul, St-Ubalde, GOA 4LO

LE PROPANE ET VOTRE SÉCURITÉ

CLAIRE HUOT

Le propane est une source d'énergie pratique et sûre, à la condition de respecter certaines règles de sécurité élémentaires. Il est important de veiller à ce que l'installation des appareils au propane soit adéquate.

La propane peut chauffer, éclairer, cuire et réfrigérer les aliments, en camping et au chalet. À la maison, on l'utilise de plus en plus pour la cuisson au barbecue.

L'installation — Les bouteilles doivent être installées sur une base solide pour empêcher les renversements et les bris.

Les bouteilles doivent être laissées à l'extérieur; si une enveloppe recouvre les bouteilles, elle doit comporter une ouverture de ventilation.

L'utilisation — On ne doit jamais utiliser des bouteilles défectueuses, il faut s'assurer que la bouteille ou l'installation ne présente aucune fuite; il suffit d'appliquer une

solution savonneuse aux endroits susceptibles de laisser échapper le propane, en particulier sur les raccords. S'il y a formation de bulles, c'est qu'il y a fuite de gaz.

Les bouteilles emmagasinées ne doivent pas être exposées à une température de plus de 50° C (125°F), à une flamme nue ni à aucune autre source d'allumage.

Dans les maisons et les chalets, on doit accorder une attention spéciale à la qualité de la combustion du réfrigérateur au propane dont les produits de combustion sont rejetés à l'intérieur des lieux d'utilisation.

Le réfrigérateur au propane, s'il est utilisé durant toute l'année, ne requiert qu'un minimum d'entretien; cependant, s'il est utilisé de façon intermittente, il requiert beaucoup plus d'attention. Pour votre réfrigérateur, il est fortement suggéré qu'à chaque printemps, lors de l'ouverture de votre chalet, vous fassiez effectuer la vérification par un technicien qualifié.

ÉVALUATION DÉNEIGEMENT HIVER 96-97

SERGE LACHANCE

Suite au formulaire envoyé avec la cotisation '97, les villégiateurs qui fréquentent le lac Carillon, l'hiver, nous ont répondu et je peux dire très sérieusement selon les formulaires retournés que :

- les utilisateurs à fréquence élevée sont unanimes à dire qu'ils ne sont pas satisfaits du service cette année.
- les motifs justifiant votre première réponse sont en résumé les suivants :
 - l'étroitesse de la route.
 - les vallons faits par les records de vitesse du chauffeur.

Une odeur de gaz — On doit sans tarder : évacuer l'endroit où se trouve l'appareil; assurer une aération efficace des lieux; fermer l'alimentation en gaz; faire appel au distributeur de gaz propane ou à toute

- la neige poussée du côté des chalets au lieu du bois.

- l'arrêt du déneigement à la première boucle ou le non-déneigement après cette dernière à quelques reprises.

- selon la fréquence de votre utilisation, vous avez coté le service pareil ou pire.
- plus la fréquence est élevée, plus vous êtes unanime à dire que le service fut pire que l'an dernier.
- à savoir si vous aviez essayé de communiquer avec quelqu'un pour faire part de vos commentaires, vous êtes quatre villégiateurs à grand portefeuille, à avoir communi-

qué avec le chauffeur du camion.

Vous évaluez vos réponses comme suit :

- (3) sans importance et impoliment
- (1) sans importance et non-chalement

Pour ma part quand je lui ai parlé, j'ai même eu droit à un bras d'honneur...

Pour ce qui est de vos suggestions, commentaires ou demandes, ils sont nombreux. Alors je rencontrerai notre conseiller et le maire afin de leur faire part de tout le dossier. J'avais déjà établi des communications avec ceux-ci dès le début de l'hiver, mais ça n'a pas donné grand changement.

On recommencera encore une fois.

autre personne possédant un certificat de compétence.

Il faut éviter à ce moment : d'utiliser certaines sources d'éclairage, telles lampes de poche, allumettes, bougies,

etc.; d'actionner un interrupteur électrique; de fumer.



DENIS NOËL
PHARMACIEN

TÉL. : (418) 277-2500

210, RUE ROMPRÉ, ST-UBALDE, P.Q. G0A 4L0

LA FAUNE DU QUÉBEC

CLAIRE HUOT

Cet article a pour source une série de petits fascicules qui avaient été publiés par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, maintenant connu sous le nom de ministère de l'Environnement et de la Faune.

L'OURS NOIR ET SON HABITAT

Sa démarche de plantigrade, son alimentation omnivore, son comportement d'hibernation, son mode de reproduction, sa force, son agilité, mais avant tout sa grande capacité d'apprentissage et d'adaptation, manifestation incontestable de son intelligence, font de l'Ours noir un représentant des plus intéressants de notre faune québécoise.

Pour l'amateur de vie en plein air et le naturaliste, il fait partie du paysage et de l'élément de surprise que réserve la forêt. Pour le véritable chasseur, il peut représenter un défi que plusieurs désirent relever. Pour ces raisons, et malgré des sentiments ambigus de crainte et de mépris qui existent à son égard, l'Ours noir doit être protégé et conservé comme richesse naturelle.

Description — D'allure trapue, possédant une fourrure longue et épaisse, de couleur généralement noire, l'ours noir est facilement reconnaissable à première vue. Le poil noir recouvre habituellement tout le corps, y compris les



oreilles
ar-
c e
r o n -
dies aux extrémités
et les pieds jusqu'aux
griffes. On peut égale-
ment, parfois, voir se
dessiner un V formé
de poils blancs sur sa
poitrine. Le museau
est couvert de poils
courts et raides d'un
brun gris pâle.

Malgré sa grosseur, sa démarche est souple et à la course, il peut atteindre une vitesse de 50 km/heure sur de courtes distances. Cependant, c'est plutôt la force que la rapidité qui caractérise ses membres courts et puissamment musclés. L'ours est plantigrade, c'est-à-dire qu'il se déplace sur toute la plante du pied plutôt que sur les doigts, tout comme l'Homme.

Bien adaptées à son régime varié, ses dents au nombre de 42, peuvent déchirer la chair ou moudre les végétaux. Les griffes

non rétractiles qu'il possède sont un outil efficace pour quérir sa nourriture comme pour grimper aux arbres.

Quant à son poids, il est extrêmement variable, fluctuant selon l'âge, le sexe, la période de l'année et la qualité de l'habitat. Le poids moyen des mâles adultes varie à environ 80kg. De plus,



der-
nier,
à âge
égal, est
beaucoup
plus lourd que la femelle.

L'ours noir est reconnu pour son ouïe et son sens très développé de l'odorat; sa vue, par contre, est médiocre. Il est plutôt silencieux, mais dans des circonstances particulières, il émet des cris aigus, des grognements et des grondements.

Classé parmi les mammifères de l'ordre des carnivores et de la famille des ursidés, l'ours noir est le plus petit des ours vivant en Amérique du Nord.

Moeurs — Le mâle vit habituellement seul, alors que la femelle est accompagnée de ses jeunes. Ce n'est qu'à la période de l'accouplement qu'ils se retrouveront ensemble, soit en juin ou en juillet. Un mâle peut, à ce moment, couvrir plusieurs femelles. De plus, lors de la saison de reproduction, le mâle voit son poids diminuer de façon significative. Le système de reproduction de la femelle fait en sorte qu'après se développe très lentement et son implantation dans l'utérus est retardée jusqu'en automne.

C'est à ce moment, entre la mi-octobre et la fin novembre, que l'ours cherche un endroit plus ou moins abrité où il passera l'hiver, ne reprenant sa vie active qu'en avril ou en mai. La tanière sera constituée, dans la plupart des cas, de la base d'un tronc creux, d'arbres renversés ou d'une cavité naturelle, utilisée telle quelle ou que l'ours élargit. Son sommeil profond, que l'on peut qualifier de torpeur, diffère grandement de l'hibernation véritable de la marmotte. On ne remarque chez l'ours qu'un ralentissement modéré du rythme cardiaque et une fai-

ble baisse de la température corporelle. Les ours se réveillent facilement s'ils sont dérangés et ils gardent leurs sens en éveil.

La naissance survient dans la tanière vers la mi-janvier et le début de février, après une gestation de 7-7 1/2 mois. Le nombre de petits peut varier de 1 à 5. Bien que la femelle donnait naissance fréquemment à des jumeaux et des triplets vers la fin des années '80, on note que la portée des présentes années a été réduite; ce qui justifie l'intervention du ministère de l'Environnement et de la Faune avec son plan de gestion de l'ours noir. Les petits sortent de la tanière à l'âge de 3 mois et ils sont sevrés vers la fin de l'été ou au début de l'automne. Le premier hiver, la femelle hiberne avec ses petits et ils resteront sous sa protection durant près de 16 mois. L'attachement et l'esprit de protection que la femelle manifeste envers sa progéniture sont bien connus.

La maturité sexuelle est généralement atteinte, dans les bons habitats, vers l'âge de 4 ans. Normalement, la femelle se reproduit tous les 2 ans, car

(suite de la page 3)

elle ne vient pas en chaleur lorsqu'elle est accompagnée de ses petits. L'ours a une espérance de vie de 15 à 20 ans. Quelques rares individus dépasseront même 25 ans.

Actif, surtout la nuit, c'est du soir au matin qu'il s'activera à s'alimenter. Les déplacements qu'occasionne la quête de nourriture se restreignent, normalement, à l'intérieur d'un domaine vital. La taille de ce dernier est très variable et dépend de la disponibilité de la nourriture. De plus, les domaines vitaux des mâles de tout âge peuvent se chevaucher ou s'exclure mutuellement sans qu'aucune agressivité entre les occupants respectifs ne se manifeste. Le domaine vital des mâles est au moins deux fois plus grand que celui des femelles.

Sa gourmandise et la rareté de petits fruits, certains étés, le forceront à être plus audacieux et à faire des incursions plus nombreuses près des terrains de camping, des camps forestiers; il fréquentera alors même les dépotoirs, ce qui lui est bien connu d'ailleurs.

Bien que l'ours noir soit de caractère assez pacifique et craigne

naturellement l'homme, il ne faut pas s'y fier. Sa rapidité et sa force peuvent être très dangereuses et réserver de mauvaises surprises aux personnes trop téméraires.

Habitat et alimentation — Animal plutôt forestier, l'ours affectionne les grandes forêts totalement ou partiellement fermées. Il fréquentera des éclaircies de taille moyenne, pratiquées dans de vieilles forêts, favorisant la croissance d'une manne de petits fruits. On reconnaît que les terrains agricoles abandonnés et les milieux agroforestiers constituent aussi un habitat de qualité non négligeable. Certains individus peuvent même s'établir à proximité des grandes villes.

Bien qu'il appartienne à l'ordre des carnivores, l'ours a une alimentation omnivore. Très opportuniste dans sa quête de nourriture, il cherchera, dans les éléments qui composent ses menus quotidiens, des aliments comportant un taux élevé de protéines et de sucre.

Lorsqu'il sort de son hibernation, au printemps, l'alimentation de l'ours se composera surtout de petits mammifères, d'œufs d'oiseaux et de quelques plantes. Durant cette saison, il pourra

même s'attaquer à de jeunes cervidés comme le faon. Son odorat le guidera également vers des carcasses d'animaux morts au cours de l'hiver.

À mesure que l'été progressera, la nature lui fournira les végétaux qui composeront le gros de son régime alimentaire. Les arbustes et les plantes lui fourniront en abondance les framboises, groseilles, mûres, bleuets et, plus tard, les noisettes et les glands dont il se régalerait. Le miel, les larves et les insectes font également partie de sa diète.

Le tout lui permettra d'accumuler les réserves énergétiques nécessaires à sa survie hivernale.

Distribution — Bien qu'on le retrouve généralement en faible densité à l'intérieur de son aire de répartition, l'ours noir fréquente pratiquement tous les territoires boisés du Québec, à l'exception des régions situées à l'extrême-nord.

Il est aussi présent à l'île d'Anticosti, dont le nom qui origine du

montagnais « Naticousti » signifie « là où l'on chasse l'ours ». En abondance autrefois, on doit maintenant considérer l'ours noir comme une espèce rare et menacée de disparition à cet endroit.

Conservation — Au Québec, à part l'homme, on reconnaît à l'ours noir deux ennemis naturels, le loup et le coyote. Le porc-épic peut à l'occasion causer de la mortalité chez les ours qui ont eu la maladresse de s'attaquer à lui. Les pertes engendrées par ces prédateurs sont toutefois minimales et touchent principalement les individus jeunes ou affaiblis.

Des cas de cannibalisme, où des adultes attaquent et dévorent des jeunes ours, ont déjà été rapportés. On croit que ce phénomène serait lié à ce que les mâles chercheraient eux-mêmes à régulariser la densité de leur population.

La chasse et le piégeage constituent les facteurs les plus importants quant à la mortalité de l'espèce.

La chasse à l'ours est réglementée. Elle peut être pratiquée à l'intérieur de deux périodes durant l'année, soit l'automne et le printemps. La limite de prises est fixée à un animal par saison. Considéré comme un déprédateur et un animal nuisible, il est l'objet à l'occasion de mesures de contrôle pour se prémunir contre les dommages qu'il peut causer.

Capable de s'adapter aux changements d'habitat et de tirer profit de la présence humaine, l'ours noir est un des rares grands carnivores qui ait réussi à maintenir des populations élevées en Amérique du nord. Seule une certaine protection contre la surexploitation par la chasse est probablement suffisante pour conserver ce grand mammifère.



AVEZ-VOUS OUBLIÉ VOTRE COTISATION?

LE ... « MULOLOT »

SERGE LACHANCE

Le campagnol des champs, communément appelé « ... mulot » est un petit mammifère très répandu. En effet, la plupart des gens le confondent avec toute autre petite bête lui ressemblant, telle la musaraigne, la souris sylvestre et la souris à pattes blanches.

Il se distingue particulièrement de la souris par ses oreilles qui disparaissent dans son pelage et par sa queue courte. Il pèse entre 20 et 68 g et peut atteindre une longueur totale (incluant la queue) variant de 12 à 20 cm. La couleur de son pelage tend vers le brun avec des reflets gris sur le dos.

En moyenne, la femelle donne naissance à une portée de 4 à 6 petits (emmerdeurs). Pendant la période de reproduction, qui se situe d'avril à octobre et parfois même jusqu'en février, (donc presque toute l'année) la femelle peut avoir jusqu'à six portées. Le mulot peut espérer vivre jusqu'à 16 mois en nature (16 minutes suffiraient).

On le retrouvera le plus souvent (quand il

n'est pas dans nos chalets et cabanons) dans les prés humides, les marécages et les champs. Son nid se compose d'une sphère d'herbes. En été, il sera situé dans un terrier, sous une pierre ou sous la végétation dense tandis qu'en hiver, il sera placé directement sous la neige (et il y en a eu épais), cette dernière agissant comme isolant (c'est de valeur). Il se nourrit habituellement de la tige des feuilles, des fruits de la plupart des plantes, de graines, de noix et parfois même d'insectes (sans oublier, tout ce à quoi l'on tient énormément).

Le mulot vit en colonie (malheureusement) et est actif toute l'année autant le jour que la nuit (merde). En été, il préfère circuler la nuit et, en hiver, il profite de la chaleur du jour pour vaquer à ses occupations (nous emmerdent). C'est surtout l'hiver qu'il cause le plus de dommages (non assurables bien entendu) près des résidences (et à l'intérieur alors). En effet, il gruge l'écorce des racines des arbustes tout en circulant sous la neige.

Répression — On utilisait à l'intérieur qu'à l'extérieur le même mode de répression.

Il faut d'abord trouver les ouvertures (pas si facile que ça) par lesquelles ces rongeurs pénètrent pour ensuite apporter les correctifs nécessaires.

Pour la détection d'un problème de mulot à l'intérieur, on suggère l'utilisation de pièges englués. Ces pièges étant appâtés, ils s'utilisent tels quels. Toutefois, si on se sert de trappes mécaniques conventionnelles (ou non), on utilisera alors du beurre d'arachide comme appât (toute une beurrée, crémeux ou non), celui-ci sèche moins vite que le fromage et les rongeurs en raffolent. Ces deux méthodes nous permettent de récupérer les cadavres des petits animaux (si charmants dans le piège) nous évitant ainsi un éventuel problème d'odeurs.

En effet, contrairement à la croyance populaire, il n'existe aucun produit sur le marché qui fait sécher l'animal sans odeurs. Cependant, lorsqu'on

ne peut faire autrement, il est possible d'employer les sachets de Rodenticide à prise unique Maheu & Maheu à l'intérieur.

Quant à l'extérieur, il est recommandé d'utiliser le Rodenticide en Barre Maheu & Maheu, un anticoagulant (poison ah! ah! ah!) sous forme de blocs paraffinés. Ceux-ci résistent mieux à l'humidité et aux moisissures et restent donc attirants plus longtemps pour le rongeur (allez-y vite c'est bon).

Petit conseil, une façon de profiter de la curiosité des mulots est de changer les appâts de place, car ils ont l'habitude d'aller explorer tout ce qui est nouveau dans leur environnement (non, c'est le mien).

Source: Chasse aux... rongeurs par Maheu & Maheu inc.

P.S. Dans le cabanon, sous-sol non habité, vide sanitaire, l'utilisation de beaucoup de boules à mythes éloigne ces indésirables. Plus ça sent, moins il y en a.



LE SAVIEZ-VOUS DE GAËTAN

GAËTAN GODBOUT

POUR NETTOYER LES VITRES DE VOTRE FOYER

Sans employer des produits chimiques et polluant avec une efficacité douteuse, on prend tout simplement une feuille de papier journal qu'on trempe dans l'eau et on la chiffonne pour la retremper dans la cendre de notre foyer. On frotte la vitre le créosote va décoller sans problème, puis on essuie avec une autre feuille de papier journal sec.

DES STORES SANS POUSSIÈRE

Pour éviter que la poussière ne se redépose sur mes stores en PVC quand je viens de les laver, j'ajoute de l'assouplisseur de tissu à l'eau de rinçage.

**ONT COLLABORÉ
À CE NUMÉRO**

Gaëtan Godbout
Claire Huot
Serge Lachance

Conception, mise en page
et révision linguistique :
Claire Huot

PETITES ANNONCES

L'ARC met gratuitement à la disposition de ses membres une section « Petites annonces » dans le journal.

Les critères de cette gracieuseté sont :

- être membre en règle de l'Association;
- les biens ou services sont directement reliés aux résidences ou terrains sis au lac Carillon.

Pour ceux ou celles qui désirent se prévaloir de ce service pour des biens ou services hors du lac Carillon pour les non-membres, un coût de 5 \$ est exigé pour un maximum de 40 mots.

**MERCI À NOS
COMMANDITAIRES**

Les membres du conseil d'administration remercient chaleureusement leurs commanditaires.

C'est grâce à leur contribution que l'Association des résidents du lac Carillon est en mesure de publier ce journal.

Il est donc de mise de vous inciter à utiliser leurs services et à acheter dans ces commerces.

MERCI À NOS COMMANDITAIRES — ENCOURAGEONS-LES !



La Caisse Populaire
de St-Ubalde



Pier Bertrand
Directeur
Siège social
240, rue Commerciale
Saint-Ubalde (Québec) GOA 4L0
Tél. : (418) 277-2104
Télé. : (418) 277-2801

LES INDISPENSABLES
Guichets automatiques
 Paiement direct
Dépot direct / Retrait direct
Carte multiservices Desjardins



277-2059



GARAGE BERNARD HARDY INC.

RÉPARATION GÉNÉRALE
SOUDURE

455, St-Paul, St-Ubalde, c.p. 159 GOA 4L0



Épicerie - Dépanneur - Licencié
Permis de pêche - Loto - Propane

1-418-277-2125

2199, Chemin Lac Blanc
St-Ubalde GOA 4L0

Rita Bélanger
Propriétaire



CENTRE M.A.P. INC.

Tél. : (418) 277-2191/5

Fax : (418) 277-2638

Matériaux de constructi
225, rue Rompré,
St-Ubalde (Québec) GOA 4L0 Fosse septique - Bois
 Fleurs - Cadeaux